

# MARSZAŁEK

Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
w TORUNIU

Toruń, dn<sup>24</sup> września 2015 r.

ŚG-IV.7222.57.2014.AMK

## DECYZJA

Działając na podstawie:

- art. 104 i 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.);
- art. 28 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r., poz. 1101);
- art. 188 ust. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 (Dz. U. z 2013 r., poz. 1232 ze zm.);
- art. 201 ust. 1, art. 378 ust. 2a, art. 382 ust.1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2013 r., poz. 1232 ze zm.),
- pkt 4 ppkt 1 lit. h, załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169),

## ORZEKAM

zmienić z urzędu ostateczną decyzję Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 21 maja 2013 roku, znak ŚG-IV.7222.6.2013, zmienioną decyzją Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 21 sierpnia 2015 roku, znak ŚG-IV.7222.10.2015.DP – wydaną dla **CIECH Pianki Sp. z o. o.** – instalacji do produkcji pianek PUR, zlokalizowanej w Bydgoszczy przy ulicy Wojska Polskiego 65, w następującym zakresie:

1. Po pkt. **VIII.4.** ww. decyzji dodaje się punkt **VIII.5.** o następującym brzmieniu:

**„VIII.5. Określam sposoby monitoringu zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych:**

- należy sporządzić, prowadzić i na bieżąco aktualizować rejestr substancji powodujących ryzyko, o jakich mowa w art. 3 pkt 37a ustawy – Prawo ochrony środowiska, wytwarzanych, wykorzystywanych lub transportowanych w związku z eksploatacją instalacji;
- należy dokonać, nie później niż przy pierwszym przeglądzie stanu technicznego instalacji wykonanym po otrzymaniu niniejszej decyzji, oceny ryzyka emisji do gleby, ziemi i wód gruntowych substancji powodujących ryzyko, które mogą znajdować się na terenie zakładu w związku z eksploatacją instalacji, w tym możliwości wystąpienia historycznego zanieczyszczenia powierzchni ziemi z udziałem tych substancji, informując o wynikach oceny Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego nie później niż w terminie 30 dni od dnia jej zakończenia;

- należy prowadzić, w terminach określonych dla przeglądów okresowych obiektów budowlanych, ocenę stanu technicznego urządzeń zabezpieczających glebę, ziemię i wody gruntowe przed zanieczyszczeniem."
2. Punkt XV. ww. decyzji otrzymuje następujące brzmienie:
- „XV. Pozwolenia zintegrowanego udziela się na czas nieoznaczony”.**
3. Pozostałe warunki funkcjonowania instalacji do produkcji Pianek PUR, eksploatowanej przez CIECH Pianki Sp. z o. o., określone w decyzji pozwolenie zintegrowane z dnia 21 maja 2013 roku, znak ŚG-IV.7222.6.2013, zmienionej decyzją z dnia 21 sierpnia 2015 roku, znak ŚG-IV.7222.10.2015.DP pozostają bez zmian.

## UZASADNIENIE

Zawiadomieniem z dnia 25 listopada 2014 r., znak ŚG-IV.7222.57.2014.AMK, Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego wszczął z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego wydanego dla **CIECH Pianki Sp. z o.o., ul. Wojska Polskiego 65, 85-825 Bydgoszcz** w związku z eksploatacją instalacji do produkcji pianek PUR, klasyfikowanej zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169) jako:

- Instalacja w przemyśle chemicznym do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub biologicznych, organicznych substancji chemicznych, tworzyw sztucznych, takich jak: polimery, syntetyczne włókna polimerowe i włókna oparte na celulozie (**pkt 4 ppkt 1 lit. h**).

Zgodnie z art. 28 ust.2 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2014, poz. 1101), w odniesieniu do pozwoleń zintegrowanych wydanych dla instalacji, które były eksploatowane w dniu 5 września 2014 r. oraz po tym dniu nadal objęte są obowiązkiem uzyskania pozwolenia zintegrowanego - organ właściwy do ich wydania:

- 1) zmienia z urzędu udzielone pozwolenia zintegrowane, w zakresie czasu, na jaki zostały wydane, dostosowując termin obowiązywania tych pozwoleń do nowego brzmienia art. 188 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2013, poz. 1232 ze zm.) nadanego ww. nowelą z dnia 11 lipca 2014 r.;
- 2) analizuje, i jeżeli to konieczne, zmienia z urzędu udzielone pozwolenie zintegrowane, w celu dostosowania do wymagań wynikających z przepisów art. 211 ust. 5 i ust. 6 pkt 3 i 12 ustawy – Prawo ochrony środowiska, w brzmieniu nadanym ww. nowelą z dnia 11 lipca 2014 r.

Zgodnie z art.188 ust.1 ustawy Prawo ochrony środowiska, w brzmieniu obowiązującym od 5 września 2014 r., pozwolenia zintegrowane są wydawane na czas nieoznaczony.

Stosownie do powołanych przepisów, pozwolenie zintegrowane, w odniesieniu do instalacji wymagającej pozwolenia zintegrowanego, może zostać zmienione w zakresie:

- a) zakresu i sposobu monitorowania wielkości emisji zgodnego z wymaganiami dotyczącymi monitorowania określonymi w konkluzjach BAT, jeżeli zostały one określone, w przypadku braku konkluzji BAT - można uwzględnić dokumenty referencyjne BAT, w zakresie, w jakim wykraczają

one poza wymagania, o których mowa w art. 147 ustawy Prawo ochrony środowiska, oraz wymagania określone w przepisach wydanych na podstawie art. 148 ust. 1 tej ustawy, tj. ustawowe wymagania w zakresie prowadzenia pomiarów emisji oraz wymagania wynikające z rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 30 października 2014 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. z 2014 r. poz.1542) – (art.211 ust.5);

- b) wymagań zapewniających ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych, w tym środków mających na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposobu ich systematycznego nadzorowania, o ile są konieczne (art.211 ust.6 pkt 3);
- c) zakresu, sposobu i terminu przekazywania organowi właściwemu do wydania pozwolenia i wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, w zakresie nieobjętym przepisami art. 149, tj. rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. Nr 215, poz.1366) – (art.211 ust.6 pkt 12).

Powyższe czynności organ dokonuje w oparciu o przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 201 ust. 2 ustawy Prawo ochrony środowiska. Przepisy w postaci rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169), weszły w życie z dniem 5 września 2014 r.

Udzielone CIECH Pianki Sp. z o.o., ul. Wojska Polskiego 65, 85-825 Bydgoszcz, pozwolenie zintegrowane pozostawało na dzień 5 września 2014 r. w obrocie prawnym jako ostateczna decyzja administracyjna.

Instalacja wymagająca pozwolenia zintegrowanego, objęta przedmiotem dotychczasowego pozwolenia, wymaga tego pozwolenia również pod rządami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169), jako instalacja wymieniona w załączniku do ww. rozporządzenia w pkt 4: Instalacje w przemyśle chemicznym do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub biologicznych, ppkt 1: organicznych substancji chemicznych, lit. h: tworzyw sztucznych, takich jak: polimery, syntetyczne włókna polimerowe i włókna oparte na celulozie.

Organem właściwym do wydania i zmiany przedmiotowego pozwolenia zintegrowanego, na mocy art. 378 ust. 2a w związku z art. 382 ust. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska, jest Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego, który zniósł wynikający dotychczas z pozwolenia, ograniczony termin jego obowiązywania i ustalił mocą niniejszej decyzji, że pozwolenie jest wydane na czas nieoznaczony, zgodnie z brzmieniem art.188 ust.1 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Mając na względzie ustanowienie w ustawie – Prawo ochrony środowiska, z dniem 5 września 2014 r., nowych uregulowań odnoszących się systemowo do ochrony powierzchni ziemi, według zmienionej definicji określonej w art.3 pkt 25 ustawy – Prawo ochrony środowiska, do pozwolenia włączono również dodatkowe wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych.

Nalożone obowiązki mają charakter przygotowawczy względem ustawowego obowiązku, ciążącego na prowadzącym instalację, ustalenia istnienia obowiązku sporządzenia raportu początkowego, o jakim mowa w art. 208 ust. 2 pkt 4 lit. a ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz w art. 29 ust.1 noweli z dnia 11 lipca 2014 r. do tej ustawy lub też obowiązku sporządzenia procedur systematycznej oceny ryzyka zanieczyszczenia powierzchni ziemi substancjami powodującymi ryzyko.

Obowiązki te będą miały rozwinięcie po wejściu w życie rozporządzenia w sprawie oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi, o jakim mowa w art.101 ust. 5 ustawy – Prawo ochrony środowiska, które zastąpi dotychczasowe przepisy o standardach jakości gleby i ziemi.

Ponieważ na podstawie obowiązujących przepisów nie jest możliwe dokonanie oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi substancjami powodującymi ryzyko, wykorzystywanymi przez prowadzącego instalację do produkcji pianek PUR, zlokalizowanej w Bydgoszczy przy ulicy Wojska Polskiego 65, obowiązek dokonania oceny ryzyka ukierunkowano na analizę substancji powodujących ryzyko, analizę ich uwolnienia w związku z eksploatacją instalacji i zakresem istniejących zabezpieczeń lub też w związku ze stanem technicznym urządzeń zabezpieczających.

Celem zapewnienia kompleksowości i dogodności analizy, termin oceny ryzyka, pod ustalenie obowiązku sporządzenia raportu początkowego lub remediacji historycznych zanieczyszczeń powierzchni ziemi, połączono z terminami przeglądów okresowych wykonywanych w oparciu o ustawę – Prawo budowlane.

## POUCZENIE

Powyższa decyzja nie zwalnia prowadzącego instalację IPPC z obowiązku aktualizacji pozwolenia zintegrowanego w przypadku zmian technologicznych, organizacyjnych lub prawnych.

Od niniejszej decyzji służy Stronie odwołanie do Ministra Środowiska, w ciągu 14 dni od daty jej doręczenia, złożone za pośrednictwem Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego.

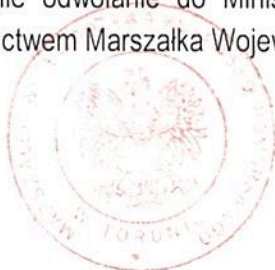
### Otrzymują:

1. CIECH Pianki Sp. z o. o.  
ul. Wojska Polskiego 65  
85-825 Bydgoszcz

2, 3, 4 a/a

### Do wiadomości:

1. Ministerstwo Środowiska  
Departament Ochrony Środowiska  
(wersja elektroniczna)
2. Prezydent Miasta Bydgoszczy  
ul. Jezuicka 1  
85-102 Bydgoszcz
3. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska  
ul. Piotra Skargi 2  
85-018 Bydgoszcz
4. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej  
ul. Rogaczewskiego 9/19  
80-804 Gdańsk



z up. Marszałka  
Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
Małgorzata Walter (1)  
Dyrektor Departamentu Środowiska